

DIARIO DE TENERIFE

PERIÓDICO DE INTERESES GENERALES, NOTICIAS Y ANUNCIOS

GEOGRAPHIC SITUATION

Latitude N.: 28°, 28' 30"
Longitude: 16°, 15' 09" W. of Greenwich

SANTA CRUZ DE TENERIFE

SITUACIÓN GEOGRÁFICA (FARO DEL MUELLE)
Latitude N.: 28°, 28' 30"
Longitude: 16° 2' 50" O de San Fernando

SITUATION GÉOGRAPHIQUE

Latitude N. 28°, 28' 30"
Longitude, 16°, 33' 20" O de Paris

DIARIO DE TENERIFE

Se publica todos los días, excepto los domingos y fiestas de gran solemnidad

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN (PAGO ADELANTADO)

En esta Capital, pueblos de la Provincia y Península española... un mes 2 ptas. Extranjero... un año 32 ptas. Un número suelto, 10 céntimos. Idem atrasado, 15 idem. Las suscripciones se sirven a partir de los días 1.º y 16 de cada mes.

TARIFA DE ANUNCIOS (PAGO ADELANTADO)

Se admiten en cualquier idioma a 3 céntimos de peseta la línea sencilla de cuerpo 8, en la cuarta plana; a 5, en la tercera, y a 10 en la primera por cada una vez. Si las inserciones son por más de un mes, se hacen rebajas proporcionales. Gratis a los pobres, por una vez.

Se admiten abonos para anuncios permanentes con grandes descuentos. Las esquelas mortuorias y de aniversario, en tamaño corriente, a 5 pesetas la primera inserción y a 4 la segunda.

Edictos, comunicados y reclamos, desde 15 hasta 50 céntimos la línea sencilla de cuerpo 8.

La correspondencia al Director del DIARIO DE TENERIFE, D. Patricio Estévez, Flores, r, duplicado, y la administrativa, al Gerente, D. J. M. Ballester, Castillo, 6r, Santa Cruz de Tenerife, Islas Canarias.

Teléfono núm. 97.

SECCIÓN COMERCIAL

Valores locales

ACCIONES	Tipo de emisión	Cotización
Explotación y canalización de aguas de Tenerife.	60	00
Edificaciones y reformas urbanas.	750	637 D
La Oportunidad.	87'50	125 D
El Progreso.	290	190 D
La Inerfencia.	150	25 D
El Teide.	50	00
Navegación de Tenerife.	1000	000
Teléfonos.	250	365 D
Industrial Eléctrica.	500	400 P
Arrendataria de Puertos francos.	100	00
Exportadores Canarios.	336	000
Aseguradora Española.	1000	1000 P
Pesquería de Tenerife.	25	25 P

D (Dinero)—P (Papel)—O (Operaciones)

Cambios de la Plaza

(DADOS POR LOS CORREDORES)

Agosto, 13

España, 4 div a 0'30 p 8 P. Londres, vista, a ptas. 00 00 por £. — 8 div a 00 00. — 60 div a 00 00. — 90 div a 00 00. Paris, vista, a 00'00 p 8 P. — 8 div a 00'00. — 60 div a 00'00. Onzas, a 34'50 p 8 P. Centenes, a 33'00 id. Libras, a 36 00 id. Lúises, a 35 00 id. Descuento: (En el Banco, a 4'00 p 8 anual. (En la Plaza, a 5 a 6 p 0 id.

Bolsa de Madrid

Cierre oficial del día 12

(POR TELEGRÁFO)

Madrid, 12—6'45 t.

Director DIARIO DE TENERIFE.

Deuda perpétua, 4 p 8 interior a 72 30.

Id. amortizable 5 p 8, a 00'00

Acciones del Banco de España, a 462'00.

Id. de la Compañía Arrendataria de Tabacos, a 000'00.

CAMBIOS

Londres, vista, a pesetas 34'43 por £. Paris, vista, a 00'00 p 8 P.

Almódobar.

Observaciones meteorológicas

HECHAS A LAS 11 DE LA MAÑANA DE HOY

Barómetro	763'00
Termómetro a la sombra	28'00
Viento.	E.
Fuerza del viento	2'00
Cielo: parte cubierta	0'00
Temperatura máxima de ayer	28'00
Id. mínima de anoche	23'05
Estado del mar	Liana.

Sección Religiosa

Agosto, 13

Santo de hoy.—San Hipólito.
Santo de mañana.—San Eusebio.

CULTOS PARA MAÑANA

PARROQUIA MATRIZ

Misas rezadas de 7 a 7 y media; cantada a las 8; a las oraciones el Rosario.

PARROQUIA DE SAN FRANCISCO

Misas rezadas de 7 a 7 y media; cantada a las 8; a las oraciones el Rosario.

IGLESIA DEL PILAR

Misas rezadas de 5 y media a 7 y media; cantada a las 8; a las oraciones el Rosario.

Ejemerides

Agosto, 13

1521. Toma de Méjico por Hernán Cortés.

1836. Restablecimiento de la Constitución de 1812.

Registro Civil

Agosto, 12

NACIMIENTOS

María del Carmen Expósito y Martínez.

Lorenzo Navarro y Pérez.

Lorenzo Gutiérrez y Marrero.

María Chavez y García.

DEFUNCIONES

María del Carmen Ledesma, natural de esta ciudad, un mes, Portier, 50.—Atrepsin.

MATRIMONIOS

Juan Cabrera Ledesma, natural de la Laguna, 30 años, soltero; con Carlota de Armas y Hernandez, natural de Pajara (Fuerteventura), 36 años, soltera.

SUBASTA

Por acuerdo de la Junta de regantes del aduclamiento de las aguas del Riego de Tegina, se saca a pública subasta para atender con su producto a los gastos que ocasionen las obras de reparación, reforma y construcción de las

atargeas—el día de agua destinado a retribución del celador de las mismas, dividido en cuartos de día, y a razón de 1.250 pesetas cada uno de ellos. El acto tendrá lugar por pujas a la llana el día 23 del corriente de una a dos de la tarde en el estudio del que suscribe, Herradores, 79. No se admitiran posturas que no cubran el hilo de cada cuarto de día; y para tomar parte en el remate se necesita depositar previamente en poder del infrascrito Notario el 5 por 100 del precio del cuarto ó cuartos que se intente rematar. Todos los gastos de la otorgación de las escrituras serán de cuenta de los rematadores. Ciudad de la Laguna, 6 de Agosto de 1902.—LÁZARO SÁNCHEZ RIVERO.

Sociedad de Edificaciones

Y REFORMAS URBANAS

(Compañía anónima)

Esta Sociedad admite depósitos de efectivo en cuenta corriente, abonando cuatro por ciento (4 p 8) de interés anual. Pueden ser retirados previo aviso con ocho días de antelación y entrega de los resguardos correspondientes. Santa Cruz de Tenerife, 1.º Junio de 1902.

J. M. BALLESTER, Gerente.

SOCIEDAD DE TELÉFONO

DE SANTA CRUZ DE TENERIFE

Con objeto de cumplir lo dispuesto en el artículo 37 de los Estatutos de esta Sociedad, se pone en conocimiento de los Sres. Accionistas que pueden pasar todos los días no feriados, comenzando desde el 12 del corriente, de 8 a 10 de la mañana y de 1 a 4 de la tarde, a percibir del Sr. Tesorero D. Antonio Vandewalle, calle del Castillo núm. 27, el dividendo de 25 pesetas por acción acordado por la Junta general en sesión de 30 de Julio último, previo el descuento del 3 p 8 por razón del impuesto de utilidades.

Santa Cruz de Tenerife, 11 de Agosto de 1902.—El Secretario, JUAN N. PÉRRERA.

TELEGRAMAS

(De nuestro servicio particular)

Madrid, 12—18'45 (6'45 t.)

Director DIARIO DE TENERIFE.

Telegramas de París dicen que la prensa de aquella Capital acoge el rumor de que una compañía de infantería ha desobedecido la orden de cerrar una escuela de religiosas.

En Charkoff, un sugeto disparó cuatro tiros sobre el Gobernador príncipe Obelouski, hiriéndole.

También resultó herido un polizonte que le acompañaba.

Almódobar.

Madrid, 12—22'20 (10'20 n.)

Director DIARIO DE TENERIFE.

Ocupándose el periódico ministerial «El Correo» del asunto de las negociaciones con el Vaticano para la reforma del Concordato, insiste en que se pasó una nota detalladísima especificando las pretensiones del Gobierno.

Esta nota fué presentada por el Sr. Pidal, que precisamente por esta causa dimitió.

El nuevo embajador Sr. Agüera ha continuado activamente las negociaciones y presentó otra nota detallada conteniendo la reclamación sobre las congregaciones.

También se ha consignado en forma de notas las explicaciones y réplicas de ambas partes.

Antes de fines de este mes se tendrá una respuesta definitiva.

Almódobar.

(Los telegramas que preceden son de la propiedad particular del DIARIO DE TENERIFE, que prohíbe reproducirlos, alterarlos ó modificarlos, sin su autorización, conforme a los artículos 31 de la ley de 10 de Enero de 1879 y 18 del Reglamento para ejecución de la misma de 18 de Septiembre de 1880.—El Gerente.)

ridad tan costosamente adquirida, la comprometió completamente.

Beatriz cuidó a su padre con tierna abnegación, siendo secundada por Roquelensal. ¡El bueno del Barón había sacrificado toda su fortuna, y se sacrificaba a sí mismo! No se apartaba de Beltrán. Verdad es que al mismo tiempo no se apartaba de la condesa. ¡Y de qué atentos cuidados, de qué dulzura suavísima, paternal, la rodeaba!

Felenzac, extremoso en todo, no podía faltar a sus antiguas costumbres; ya, de estar malo, lo estuvo mortalmente. El médico le declaró desahuciado. Fueron a avisar al cura. Esta es siempre una ceremonia lúgubre. Solo Felenzac, que conservaba todo su conocimiento, permaneció tranquilo. Recibió los últimos sacramentos con su habitual frialdad; cortésmente, Beatriz pensaba en Sebastián. ¡A él le habían faltado estos supremos consuelos! Con la cabeza oculta entre las manos, emocionada por la entrada de Dios en el cuarto, y por la visión de la muerte próxima—la muerte, su implacable enemigo—luchaba por su marido, ¡y! más que por su padre, y oraba ardientemente: cuando alzó el rostro marcado bajo la crispación nerviosa de los dedos, hacía ya mucho tiempo que el sacerdote y sus ayudantes se habían retirado. Roquelensal cambiaba en voz baja con el moribundo frases entrecortadas por momentos de silencio.

De pronto, la voz del señor de Felenzac le sacó de su piadosa meditación.

—Hija mía, dame vuestra mano
Beatriz le alargó su blanca mano de niña.
—No sé si habreis sentido por mí ternura al-

Las gasteras facciones de Roquelensal gesticulaban un poco más. Su mirada se deslizó de Beatriz a Beltrán. La fisonomía del moribundo tenía el sello del asentimiento formal. Indudablemente a aquel mártir, casi virgen, le parecían naturales las palabras de la joven. Los ojos del Barón volvieron a fijarse sobre la joven. Del altar alzado para la ceremonia fúnebre, tomó Beatriz un crucifijo, y le presentaba a Roquelensal, clavando sus ojos en los del Barón. Este extendió el brazo, y dijo:

—Lo juro.

—Padre, seréis obedecido.—dijo Beatriz con voz altanera.

Y sin ocuparse más de ninguno de aquellos dos hombres, salió. Algunas horas después, Bernardilla, que entró casualmente, encontró a Beatriz desmayada en medio de su cuarto.

—Mira, escucha (dijo cuando hubo recobrado el sentido, a la vieja aldeana): estoy malísima. No me quedará nada de él, ni siquiera su apellido, del que estaba tan orgullosa. En vida no me quisó, y diríase que muerto me sigue rechazando.

Después se encerró en un mutismo absoluto, sin responder a nadie. Iba y venía a la habitación de su padre, le cuidaba como en sueños, y ni siquiera saludaba al Barón, que, al menos, no tenía el mal gusto de mostrarse exigente.

Entre tanto, el señor de Felenzac, aquel soberbio, no se moría. Un estado de extraña postración desconcertaba todas las previsiones del médico. Al cabo de veinte días, Roquelensal hizo una valiente: dirigió la palabra a Beatriz. Era de todo punto indispensable, puese que había hecho que se leyeren las amonestaciones. No tar-

En el cuarto oíase solo la respiración jadeante del moribundo. Beatriz dió un paso para alejarse.

—Morir así—exclamó Felenzac.

Y por un supremo esfuerzo, alzóse apoyándose sobre las almohadas. Estaba pálido, espantoso. Agarró el brazo de su hija.

—¿Queréis, pues, que os maldiga?

Anonadado por esta violencia y sofocado por la cólera, volvió a caer, arrastrando a Beatriz, a quien oprimía la crispada mano de Beltrán. Por la frente y las sienes de éste corría un copioso sudor: el rostro de la joven bañóse en aquel sudor de agonía. Calofríos de espanto agitaban el cuerpo de Beatriz. Apartóse suavemente, y luego permaneció de pie a los pies de la cama. Los ojos de Felenzac, completamente abiertos, fijaban en ella la fiera mirada. El espasmo que oprimía el pecho del enfermo paralizaba la garganta y sus músculos: no podía hablar ni moverse. Sus pesados brazos temblaban. Los sonidos venían a espirar inarticulados en sus labios. La Condesa estaba atónita de estupor. ¿Debió aumentar el tormento de aquella agonía que se anunciaba tan terrible, ó era preciso sacrificarse de nuevo? Un peso inmenso la oprimía. La vista inmóvil y vidriosa de Beltrán, siempre fija sobre ella, turbaba su razón. De pronto, no pudiendo contenerse más, fascinada, se volvió hacia el Barón:

—Caballero (le dijo), pertenezco por completo a un muerto. Juradme respetar mi fidelidad; no ser nunca más que un padre, nada más que un padre, y obedeceré la voluntad del señor de Felenzac para calmar sus últimos momentos.

CRÓNICA

Hoy han entrado en nuestro puerto los siguientes vapores:

Argentina, alemán; procedente de Santos, Río Janeiro, Bahía y Pernambuco. Descargó café; se proveyó de carbón mineral, viveres y agua y salió para Lisboa y Hamburgo, despachado por los Sres Hamilton y C.^a

Golden Eagle, inglés; de Garachico á Icod. Descargó y carga frutos y otras mercancías: toña carbón y agua y sale para Adeje, despachado por el Sr. Don H. Wolfson.

Owarana, inglés; de Wellington y Montevideo. Toma carbón, agua, viveres y correspondencia y sale para Plymouth y Londres, despachado por los Sres. Hamilton y C.^a

Para el día 30, como ya hemos dicho, se ha anunciado la subasta de las obras de construcción de un muelle en el Lazareto de esta Capital.

El tipo señalado para el remate es el de 28 040 pesetas 32 céntimos, y aun que la suma no es de consideración ni las ganancias, por consiguiente, pueden ser grandes, dada la importancia capitalísima que el asunto tiene, puesto que significa la única garantía que hoy podemos tener contra la invasión de una epidemia, debemos suponer que el remate no quedará desierto y que si no se presentase ningún postor, el comercio, principal interesado en el asunto, tomará á su cargo la obra.

Continúa el incendio en el Monte de la Esperanza. En el de Taganana, nos dicen que está casi extinguido, pero se ha propagado al de Igueste.

Según vemos en nuestro colega *Unión Conservadora*, el Alcalde Sr. Martí ha dirigido una circular á los Sres. Tenientes Alcaldes recomendándoles que, en la presente estación, giren frecuentes visitas domiciliarias en sus respectivos distritos, así como á los lugares públicos que por falta de limpieza reclamen atención preferente; y adopten disposiciones para que desaparezca cualquier foco de infección que exista, debiendo practicarse al efecto, por el personal de policía urbana, las operaciones de desinfección y saneamiento que se juzguen oportunas.

Pues trabajo tienen los tenientes de Alcalde si quieren cumplir; pues solo con la visita al sinnúmero de accesorias habitadas, en que podrán descubrir verdaderos horrores, tendrán trabajo para mucho tiempo y ocasión de hacer algo por la higiene y salubridad de la población, que tanto deja que desear, precisamente por la existencia de esos peligrosísimos focos de infección.

El guardia marina D. Alfonso Arriaga, hijo de nuestro respetable amigo el Comandante de Marina que fué de esta provincia Sr. D. Esteban Arriaga, ha sido ascendido á Alférez de fragata y embarcado en la *Numancia*, en cuyo buque permanecerá solo hasta 1.º de Septiembre que pase al *Lepanto* para

seguir los cursos de electricidad y torpedos.

Sea enhorabuena.

Con los siguientes señores accionistas se ha constituido en Santa Cruz de la Palma la Junta local de Puertos francos:

Presidente, D. Juan Pérez Díaz; **Secretario**, D. Carlos Manuel Rodríguez; **Vocales**, D. Rosendo Cutillas Hernández, D. Bernardo Hernández Lorenzo, D. Leopoldo B. Pereyra Hernández, D. Eduardo Rodríguez Cabrera y don Juan Fernández García.

La compañía de D. Pablo López pondrá en escena el viernes en nuestro teatro las preciosas zarzuelas *La Diva*, á las 8 y media; *Sandías y meiones*, á las 9 y media y *Enseñanza libre* á las 10 y media.

Dice un colega: ¿Cuándo se compone la muralla de la calle de la Marina?

Y decimos nosotros por milésima vez:

La muralla de la calle de la Marina, ¿cuándo se compone?

Se ha concedido la cruz de San Hermenegildo al capitán de Infantería don Manuel Martínez Déniz.

El Sr. Consul del Perú en esta Capital nuestro amigo D. José Salas, nos ha obsequiado con un ejemplar de la *Guía del emigrante en el Perú*, folleto de 50 páginas, con mapas y varios grabados, representando vistas de aquel país. Agradecemos la atención.

¡Oh! enfermos que padecéis!

Recobrad la alegría, pues en pocos días recobraréis la salud aunque sea el mal crónico de mas de veinte años. Para detalles léase *Milagrosos confíes ó Inyección anti-venéreas y Roob antisifilítico COSTANZI* en 4.ª pag.

EL AÑO DE 1902 EN LA NATURALEZA TERRESTRE

El año actual quedará inscrito en los anales de la meteorología, de la climatología y de la física del globo como extraordinariamente agitado por una serie de perturbaciones diversas, que han turbado singularmente á nuestro planeta todo entero. Los temblores de tierra han sido frecuentes y desastrosos: los volcanes se han despertado de una manera terrible: la temperatura se compone de una sucesión, por sacudimientos, de calores y de fríos extremos, y la curva termométrica se aleja cada día de la media normal. Este es un suceso que merece fijar nuestra atención científica.

El cuadro de los trastornos ocurridos pone á nuestra vista la agitación singular que sufre la epidermis de nuestro planeta desde hace varios meses. Parece como si atravesáramos un acceso de fiebre, y es difícil no pensar que estas convulsiones del suelo en regiones tan lejanas las unas de las otras y tan di-

versas, no tengan entre sí un lazo común, una causa general.

La misma reflexión nos es inspirada por la asombrosa oscilación de las temperaturas y por las variaciones anormales de la atmósfera, que el año actual ofrece.

Consideremos, por ejemplo, las temperaturas de París.

El 12 de Julio la media termométrica ha sido de 14 grados y 6 décimas y la mínima de 7 grados 2. Esta temperatura corresponde normalmente al 17 de Mayo!

El 14 de Julio el termómetro se elevó á 32 grados 7, á la sombra y al Norte. Salto gigantesco en dos días. La media de los 14, 15 y 16 es de 22 grados. Después, de repente también, bajó anormal: el 20 temperatura media de 13 grados y mínima de 12; el 21 es de 13º 3 y 10º 1. Es la temperatura del 5 de Mayo y del 3 de Octubre.

Pues lo mismo ha ocurrido desde el comienzo de este año extravagante.

Cuando los meteorólogos hacen, á fin de año, la gráfica de la temperatura de cada día, en lugar de una curva gradualmente ascendente del invierno á la primavera y el verano y gradualmente descendente del verano al otoño y al invierno, encontrarán una sucesión de altas y bajas, de picos y simas, que darán á esta curva la forma de una línea de zigzags de la más extraña irregularidad.

Y no solo respecto á los días sucesivos, sino aún para la media de las semanas, alternativamente ardientes ó heladas, y aún para la media de los meses. Así, por ejemplo, la temperatura del mes de Enero fué de 4º 3 y la de Febrero de 2º 3. Febrero dos grados más frío que Enero! Mayo fué 4 grados más frío que Abril. Y hay en esto una anomalía tan chocante como la de las perturbaciones geológicas.

Todo esto no es el efecto de la casualidad; no son coincidencias fortuitas: hay causas generales que buscar y que estudiar.

El sol mismo atraviesa una fase anormal. Su mínimo de actividad debía haber sido en 1900. Y se retardó un año por lo menos. Ahora bien, nuestro planeta está suspendido de los rayos del sol, y depende enteramente de las fluctuaciones de ese astro.

Un día hablaba yo con Le Verrier de las leyes generales de la naturaleza.

«Lo que me parece más interesante (dijome en cierto momento el autor del descubrimiento de Neptuno), no es las leyes, es las excepciones, es las anomalías; estudiando las es como llega la ciencia á la conquista de lo desconocido.»

En efecto, las irregularidades del movimiento de Urano, sirvieron al gran astrónomo para descubrir la existencia de Neptuno.

Útil es poner en evidencia hechos como los de la física y la meteorología de este año, señalarlos y precisarlos. Entramos así en la vía de investigación de las causas generales á que son debidas esas anomalías extrañas y desastrosas.

CAMILO FLAMMARION.

Desde París

(De nuestro corresponsal)

París, 30 de Julio de 1902.

LA TUBERCULOSIS

Jamás, en ninguna época de la historia—dice un diario parisiense—hubo materia que preocupase tanto al mundo como hoy le preocupa la tuberculosis. Son innumerables las investigaciones, experiencias y discusiones sobre esta calamidad humana, sobre todo desde el descubrimiento del bacilo de Koch. Y es que se trate de la enfermedad más universal y mortífera, la enfermedad que muchos califican de peste de la época contemporánea.

La siguiente nota estadística se refiere á la mortalidad por tuberculosis en las principales ciudades del mundo durante el año 1901:

Ciudades	Población	Fallecimientos	Tanto por 1000
Baltimore.	525.000	1.138	2'16
Boston.	573.577	1.346	2'34
Chicago.	1.758.025	2.454	1'39
Nueva York.	3.632.501	8.134	2'23
Filadelfia.	1.292.697	2.946	2'27
Manila.	250.000	265	3'86
Praga.	389.741	1.485	3'81
Viena.	1.691.996	6.043	3'57
Río Janeiro.	793.000	2.743	3'46
La Habana.	275.000	900	3'27
Londres.	4.579.107	7.734	1'70
París.	2.511.629	10.688	4'25
Berlin.	1.902.289	4.399	2'31
Amsterdam.	530.104	795	1'49
Budapest.	744.719	2.481	3'33
Méjico.	368.777	1.922	5'21
Moscú.	1.000.000	3.062	3'02
San Petersburgo.	1.248.683	3.933	3'15
Madrid.	527.027	1.283	2'43

Esta estadística demuestra los estragos de la tuberculosis en el mundo. Por ella se ve de igual modo que el tanto por ciento de la mortalidad, más elevada por la tuberculosis corresponde á la ciudad de Méjico y el segundo á París.

LOS HOTELES EN SUIZA

Sabido es que la industria de alojamientos es una de las más importantes de Suiza. La estadística manifiesta que en dicho país existen 1.271 hoteles verdaderos (es decir fuera de las posadas y paradores para uso de los campesinos y gente pobre).

La suma total de camas en todos estos hoteles es de 92.333 repartidas entre unos que no pasan de 20 camas y otros que tienen más de 20, 50, 100, 200, 300 y hasta 600 camas.

Si además de los hoteles se cuentan las fondas más modestas y las casas de huéspedes ó mejor de viajeros, se llega á la cifra de 4.896 establecimientos con una suma de 104.876 camas.

El capital empleado en la industria de hospederías pasa de 550 millones, de los cuales 116 representan el valor de los muebles.

Estos hoteles dan ocupación á veinte y siete mil personas y alojan, término medio, por año á 2.599.000 viajeros. De estos viajeros 34 por 100 son alemanes, 17 por 100 ingleses y 11 por 100 franceses.

P. N.

Erratas, gazapos y disparates

Dícese que un rey de España (no sé cuál) tenía empeño en poseer un libro sin erratas, lo que no pudo conseguir apesar de ser rey, y reconviendo por ello repetidas veces á uno de los más acreditados impresores de la corte, di- jole éste un día:

—Señor, ya encontré la manera de evitar las erratas.

—¿Cómo?—preguntó el monarca.

—No imprimiendo.

En efecto; á los ojos de los profanos en el arte tipográfico, parecerá cosa fácil corregir á conciencia y sin que se escape una sola errata, las pruebas del periódico, libro ó lo que sea, antes de proceder á la tirada.

«¿Cosí fáci? El famoso poeta inglés Pope, llegó á decir que «creer que se verá una obra sin erratas, equivale á creer en lo que no existe, en lo que no ha existido, en lo que no existirá nunca.»

Valga lo dicho en defensa de los tipógrafos, y para que yo pueda con toda libertad ofrecer al curioso lector algunas notas referentes á erratas recogidas en diversas publicaciones. Aunque respondiendo de que las tales erratas son auténticas, me será permitido callar la procedencia, y sólo citaré algún que otro periódico sólidamente acreditado, al cual no pueda hacer daño esta inocente fiscalización tipográfica.

Poco después de la Restauración, fué á Vitoria Alfonso XII, siendo recibido en la capital alavesa con gran entusiasmo. Describiendo un periódico aquella entrada triunfal, decía:

«Las señoras arrojaban al sapo del rey, flores, poesías, etc.» Debía decir: arrojaban al *piso*.

Publicóse hace tiempo (y costado por el marqués de Manzanaedo) un libro en cuya portada se leía esta dedicatoria: *A San Juan Bautista—Al gran Precursor de Jesucristo*. Tirado ya el primer pliego se vio que la *S* de Precursor había sido sustituida por una *a*, quedando en esta forma la portada.

Al gran Precursor de Jesucristo. Fué preciso inutilizar aquel pliego y hacer nueva tirada.

En un semanario madrileño publicó cierto artículo un señor que se llamaba D. Manuel de las Fuentes; pero el cajista cambió una *e* y compuso: Manuel de las Fuentes. De modo que titulándose aquel artículo «La industria vinícola española», apareció como tomado del *Manual de las Fuentes*.

La *Correspondencia de España*, á propósito de las fiestas del jubileo de la reina Victoria, dijo (añadiendo un cero) que se celebraba el 600 aniversario de su advenimiento al trono.

Un periódico de Palma de Mallorca publicó el siguiente párrafo: «Desde el nacimiento hasta los quince años, procúrese la lactancia de una madre tranquila.» Y en otro número de la misma publicación leí: «Tenían las mismas dimensiones e iguales bellezas arquitectónicas las cuatro fachadas del edificio, que estaba rodeado de grandes políticos, formados por columnas.»

guna vez, pero eso es una cosa perfectamente inútil. Me tenéis respeto, eso es lo esencial.

—Un respeto profundo, padre, y una profunda ternura, creedlo.

—Bien. En ese caso, ¿no os negareis á cumplir mi última voluntad?

—Ciertamente que no.

—Barón, vuestra mano.

Roquelensal obedeció. Una sombra pasó por el rostro de Beatriz. ¿Adivinaria?... No.

¡Oh! no era posible.

—Hija mía (dijo Beatriz con voz sibilante, entrecortada, semejante á un estertor): quedáis sola en el mundo, y expuesta á mil peligros. Necesitáis un guardián, ahí le tenéis. Os casaréis con el señor de Roquelensal.

—¿Yo? ¡Jamás!

—¿Os atreveréis á entristecer mis últimos momentos?

—Por satisfacer uno de vuestros deseos, daría mi vida; ¡mi alma no!

—¡Palabrasi! Yo lo quiero.

—No puedo.

—¿Ni aun tratándose de librarme de una pena, casi de un remordimiento?

—¿Qué queréis decir?...

—El barón de Roquelensal...

—¡Os lo suplico, amigo mío, callad! (exclamó éste). Ese secreto no pertenece á nosotros dos solamente, y no debe pesar sobre la determinación de vuestra hija.

La señora de Ceudon permaneció impasible. ¿Qué le importaba á ella su secreto común? Su fría condescendencia por lo demás... Un largo silencio sucedió á las palabras del Barón.

darían una hora en llegar al castillo el alcalde y el párroco. Había llegado, pues, el momento de prevenir á la futura Baronesa. ¡Qué hombre tan diligente era el tal Roquelensal!

La señora de Ceudon había hecho un ademán de espanto y de cólera. El se mostró humilde y zalamero.

—Sí, lo comprendo perfectamente. Y yo mismo... porque preveía vuestra repugnancia... Desconsolado, creedlo... Vuestro pobre padre es quien... ¡está tan malo!... ¿No veis que os compadezcó?... Ha querido que la ceremonia se efectue en su cuarto... ¿Debemos tratar de retrasar el día? Un acceso de cólera puede arrebatárselo...; pero, en fin, si vos exigís...

—¡Bien! dijo ella lanzando un profundo suspiro. Estaré dispuesta para la ceremonia.

Y estuvo dispuesta! Pero al oír pronunciar el irrevocable «quedáis unidos», estallaron sus sollozos. Le parecía ver á Sebastián alzar la piedra de su tumba é interponerla entre ella y él. Ni aun la muerte tendría ya el poder de reunirlos.

El señor de Roquelensal, convertido en soberano legal, fué buen príncipe. ¡Respetó la fe jurada! Después de su boda se comportaba exactamente lo mismo que antes. En nada había cambiado. Seguía tan previsor, pero tan reservado para con su mujer. Se ocupaba de los cuidados que había que prodigar al señor de Felencac, de las propiedades de éste y de todos los intereses abandonados desde su enfermedad. Los labriegos observaban en las facciones de Roquelensal una irradiación de júbilo que nunca habían visto; los criados, que volaban, alternando, en el cuarto

lensal, en un tono á la vez conmovido y ligero ro). San Damián fué vendido hace dos días.

—Y bien, ¿qué relación?...

—¡Ni una palabra más! Sólo que va á haber que darne hospitalidad.

Felencac se levantó de un salto. Lo había comprendido. San Damián salvaba á Moulinsac; el amigo salvaba al amigo; el perro de Terranova había ejercido sus funciones.

—¡Estoy aterrado!—dijo con voz sorda.

Y dejando estallar la cólera de su orgullo herido:

—¿Quién os ha autorizado para despojaros por mí?—preguntó.

—¡Vos!—respondió Roquelensal, con la sencillez de los héroes de Corneille.

—¿Y cómo?—preguntó Beltrán.

—Concediéndome vuestra amistad.

El golpe hirió sobradamente el cerebro de Felencac. No se pierde en un minuto, sin sufrir una convulsión profunda, la religión de toda la vida; y el primer dogma de su religión era la negación de la amistad. Mas aquel hombre que estaba allí ante su vista, pequeño, feo, rufo, pintado, corrompido antiguamente, acababa de ejecutar un acto sublime, del que, él, Felencac, se consideraba absolutamente incapaz. ¡Por ventura se habría equivocado su tío el Caballero, al decirle: «Desconfía de la amistad?» Lo más sencillo hubiera sido desconfiar, pero prefirió caer enfermo. ¡El disgusto de deber su independencia á otro hombre! Los recientes preocupaciones habían atorado gravemente su salud, y el brusco paso de una angustia punzante, á una segu-

Probablemente los políticos serian p[er]ticos; pero la errat[is] difícil de sub[st]ituir es la de la lactancia hasta los quince años.

Uno de los más graves descuidos tipográficos consiste en intercalar, cuando se ajusta, una ó dos líneas, y hasta paquetes enteros, en un lugar que no les corresponde. Si el gatuperio pasa inadvertido para el corrector de pruebas, resultan los más estrepitosos disparates. Allá va, como ejemplo, el mayor que he visto en mi vida.

En la sección de gacetiillas publicó la siguiente un periódico de Valencia.

«La guardia civil logró capturar á los dos criminales (aquí pon[er] los nombres), quienes han sido conducidos al precioso hotel que poseen en las cercanías de San Sebastián. Los deseamos una eterna luna de miel.»

La explicación de tan enorme incongruencia estaba en otra gacetiilla, que decía:

«Ayer contrajeron enlace (aquí los nombres de los contrayentes con todos los ditirambos de rigor), los cuales salieron en el tren de la tarde para Barcelona. Irán largo al presidio de San Agustín, donde sufrirán el recargo de pena por su fuga.»

No hay que decir que las palabras que he puesto en bastardilla corresponden á la gacetiilla anterior.

Es muy socorrido el sistema de echar la culpa á los cajetas cuando el autor comete algún lapsus; pero no siempre es posible salvar responsabilidades literarias apelando á ese recurso extremo.

A ver qué disculpas tiene este suelto cito del Heraldo de Madrid de 9 de Junio de 1897: «Ordenando el levante del cadáver, se vió que en la sien izquierda tenía el orificio de entrada de los proyectiles, y que éstos se hallaban debajo de la piel... después de haber atravesado toda la región frontal de la cabeza.»

No sé en qué tratado de Anatomía se estudiará una región frontal... que no pertenece á la cabeza. Es, como si dijéramos, una afección ocular... en los ojos.

He aquí cómo empezaba un capítulo de novela de folletín: «Movido por la pereza se apresuró á...»

También en otra novela se dijo: «Un criado atravesó la alfombra con un sorbete...»

Una errata graciosa leí en un diario de Sud América, que anunciaba la famosa obra del duque de Rivas D. Alcarra ó la fuerza del sino, poniendo:

Don Alvaro ó la fuerza del vino.

Algunas veces se escribe en verso sin saberlo. El final de un telegrama del general Primo de Rivera al Gobierno, fechado en Manila á 17 de Noviembre de 1897, decía:

... la gestión de éste que sólo ansia servir á la Patria y á la Monarquía.

Por último, he aquí un par de líneas que su autor, el insigne novelista Pérez Galdós, escribió en prosa, resultándole casi en verso:

Toma la toalla, sécate bien... Ahora te sientas y te peinarás.

(Véase Torquemada en el Purgatorio, página 35, líneas 4.ª y 5.ª)

RAMIRO BLANCO.

COMUNICADO

Santa Cruz, 11 de Agosto de 1902. Sr Director del DIARIO DE TENERIFE. Muy señor mío y de mi mayor atención; es tal el abandono en que las autoridades nos tienen á los habitantes de estos barrios extremos, que me veo obligado á suplicar á V. que en nombre de todos y por humanidad, desde las columnas de su ilustrado periódico, haga un llamamiento á quien corres-

ponda, á fin de que se ponga coto á los desmanes que todos los días... constantemente, se permiten los pilluelos, que libremente pululan, convirtiendo esta parte de la ciudad, en un erial de un pueblo salvaje, en donde no existe ni el reposo ni la seguridad personal que tenemos derecho á reclamar cuando vivimos en un pueblo civilizado.

No basta ya verse obligado en el rigor de la presente estación á tener cerradas las ventanas de las habitaciones de los pisos bajos para que ellos no las conviertan en basureros, y ofendan á las personas con piedras é inmundicias; han llegado las cosas á tal extremo, que salir á la calle constituye un peligro, y para que no se crea que exagero voy á citar casos concretos ocurridos en estos últimos días: Estando yo asomado á una ventana, recibí una pedrada en una mano, al mismo tiempo que me rompían un cristal; á una hija mía de año y medio de edad, cometieron la salvajada de arrojarle á la cara un puñado de cal mojada, con acierto tan desgraciado, que le tapó un ojo, produciéndole las consecuencias naturales; el domingo pasado, un discípulo mío que vive en la calle de la Laguna, al subir al tranvía, recibió en la cara tan tremenda pedrada que estuvo á punto de caer al suelo sin conocimiento; esta misma mañana en la misma calle, dos pilluelos que se entretenían en arrojar inmundicias por una ventana, al ser vistos, en su huida alegre y precipitada, arrojaron á mi madre, señora anciana, que no pudiendo resistir el empuje de los desvergonzados cayó al suelo, produciéndose las consiguientes contusiones; sería cosa de no acabar; ahora mismo veo en su periódico, que un conductor del tranvía se ve obligado á recibir una piedra para evitar mayores daños; convengamos Sr. Director en que estos excesos dicen tan mal de la cultura de un pueblo como del celo de sus Autoridades.

Perdóneme Sr. Director si he abusado de su bondad, pero los sucesos son bastantes á disculparme. Anticipándole gracias por lo que haga en nuestro favor queda de V. con la mayor consideración atento y s. s. q. b. s. m.

JUAN GAVIÑO.

Se ca le de Benavidez - E.

ANUNCIOS PREFERENTES

POR AUSENCIA, SE VENDEN ALGUNOS muebles, San Francisco 52, el domingo, lunes y martes próximo ó sean los días 10, 11 y 12 del corriente, de 9 á 11 y de 14 á 18 horas.

SE VENDE UNA FINCA RÚSTICA de dos fanegadas dos almúdes, con buenas paredes, viña y árboles frutales situada en la Laguna, camino de San Miguel de Geneto. Informará en esta Capital, Calle del Castillo núm. 66. (11-3-10)

SE DESEA COMPRAR EN ESTA CAPITAL (pagando al contado), una ó dos casas, cuyo precio no exceda de 14.000 pesetas. Informarán en esta imprenta. (15-7)

SE ARRIENDA UN ALMACÉN situado en la calle de San Juan Bautista, propio para depósito. Se venden ó arriendan dos fincas en el Sauzal, con casa, huerta y dos y media fanegadas de tierra laborable. Castillo 5 darán razón. (21-7)

BILLAR

Se desea comprar uno para carambolas que se halle en buen estado. Para informes en esta imprenta.

ADOLFO MORA Y BERÜFF

Ha recibido por el vapor «Cartagena», la tan renombrada Sopa Italiana que tanta aceptación ha tenido en esta plaza. Viene surtida en paquete y al detall, tanto en blanco como en amarillo.

También acaba de recibir la riquísima sobreasada mallorquina.

La sucursal establecida en la Laguna calle de la Carrera esquina á la plaza de la Catedral, también tiene de venta estos mismos artículos.

51, CASTILLO, 51 (9-8)

Lifebuoy (salvavidas)

El amigo de la salud destruye los gérmenes de enfermedad.

Jabón.

Lifebuoy (salvavidas)

Limpia y desinfecta al mismo tiempo.

Jabón.

Lifebuoy (salvavidas)

Su venta es mayor que la de ningún otro jabón desinfectante en el mundo.

Jabón.

LIFEBUOY JABÓN

(JABÓN DESINFECTANTE REAL)

ES FABRICADO POR

Lever Brothers Limited

Port Sunlight, Inglaterra

AVISO

The Continental Fruit Company

CORREDORES Y COMISIONISTAS

DESPACHOS:--116, BISHOPSGATE STREET WITHOUT

Londres

Venden diariamente en Coven Garden, Borough, Stratford, y Spitalfields Markets.

Agentes y representantes en Liverpool, Glasgow, etc.

Ofrecen sus servicios para la venta de frutos y todo producto del país.

Dispuestos á dar todas las facilidades que requiera el negocio.

Establecidos ventajosamente, adiriendo los precios más altos en los mercados.

Se invita correspondencia que de be de dirigirse directamente á los despachos

CONTINENTAL FRUIT COMPANY

116, Bishopsgate St. Without

Londres, E. C.

(4-7)

UNA NIÑERA

Se necesita en la calle de Porlier núm. 17, prefiriéndose jovencita.

Se exige mucha limpieza.

BUENA RETRIBUCIÓN

PETROLIO

(MARCA BRILLIANT)

Se vende al por mayor á razón de pesetas 0'32 litro, sin envase, para esta Plaza, y á pesetas 0'16 litro, para la exportación.

Elder, Dempster & Co.

MARINA, 11.

EL MUNDO

ALMACEN DE NOVEDADES

18, Castillo, 18

Este establecimiento tiene el gusto de participar á su numerosa y distinguida clientela que además del surtido completísimo en novedades de todas clases con que cuenta en artículos propios para la estación presente, acaba de recibir las últimas creaciones en Cuellos de Encaje inglés, punto de Arabia y estilo Renacimiento. Idem de gasa de seda; cinturones de gran fantasía; Telas de seda lavable; Guipures, sombrillas, quitasoles, Alpacas de seda y de lana, Gorras Chauffeur, Boinas de Alpaca y de piqué para niños; botones dorados para ropa de niños; driles blancos y en colores; primaveras blancas y en colores; céfiros, razos, surahs de seda, perfumería, abanicos, sedalinas lisas y labradas, corbatas, para señoras y caballeros, camisas blancas y de color, bastones, cuellos, puños, pañuelos de hilo y de algodón, mantelinas, servilletas y toallas de hilo y de algodón, sábanas turcas para baños, piqués, cepillos de dientes y de uñas, peines, pasamanería en todos colores, aplicaciones de seda, ridículos para señora. También se acaba de recibir un variadísimo surtido de Blusas con feccionadas para señoras.

ALFRED WILLIAMS

Casa de cambios

Cambio de monedas de oro, y toda clase de valores extranjeros.

Imeldo Seris, núm. 32, (antes Luz), piso principal. (13-8-2 m.)

GASPAR E. FERNANDEZ

necesita un Tenedor de libros.

CASA DE COMIDAS

SAN JOSÉ, 29

Bajo la dirección del conocido cocinero Domingo Porcell (el Catalán) se abrirá al público el 9 de Agosto.

SAN JOSÉ, 29

(8-8-20)

PUPILLOS

Antonio J. Martín, Profesor de primera enseñanza, admite pupilos que cursen estudios en cualquier establecimiento de enseñanza de esta Capital.

Para informes y condiciones dirigirse á dicho Profesor, calle del Pilar núm. 41. (9-8)

PÉRDIDA

En la noche de ayer se ha extraviado de la calle de Pérez Galdós (antes San Lorenzo) á la de la Laguna núm. 63, por las calles San Roque y Castillo, un manto y velo negro de luto y unos guantes envueltos en un pañuelo blanco de seda con guarnición negra y con el nombre de Antonia (bordado en el mismo). Se suplica á la persona que lo haya encontrado lo entregue en la calle de la Laguna número 63 á quien después de agrada cese se le gratificará.

GABINETE ODONTOLÓGICO

DE LOS CIRUJANOS DENTISTAS

FERNÁNDEZ Y PADILLA

CALLE DEL NORTE NÚM. 1

Se practican las operaciones más difíciles y se ejecutan todos trabajos en dentaduras con plancha ó sin ella, dientes, coronas dentales y de puente, obturaciones en platino, cemento, porcelana y orificaciones. Todos estos trabajos se practican con prontitud y esmero. Atención. Los materiales que emplea esta casa son pedidos directamente á las mejores fábricas Inglesas y Americanas. Horas de consulta: de 8 á 5. Sucursal en la Laguna, Juan de Vera, núm. 5. (26-6)

PIANO

Se vende uno de cola de Kirkman. Darán razón en la Laguna, San Juan núm. 2. (2-3-8 p)

HOTEL VICTORIA

PLAZA DE LA CONSTITUCION, 7 SANTA CRUZ DE TENERIFE

En esta casa se ha abierto para la temporada de verano un servicio de

RESTAURANT

con precios económicos.

SIRVIÉNDOSE:

Almuerzos desde las 10 de la mañana hasta la una de la tarde.

Comidas desde las 6 de la tarde hasta las 8 de la noche.

Se admiten abonados por meses. (23-7)

Cambio de Monedas

Se compra y cambia oro, monedas y billetes extranjeros.

NICOLÁS DEHESA

Calle del Castillo, núm. 64.

ORO

Se compra y cambia en casa de

Hy. Wolfson.

(16-1) Marina, n.º 1

MOSAICOS HIDRAULICOS INCRUSTADOS

ÓRSOLA, SOLÁ Y COMPAÑÍA--BARCELONA

Proveedores de la real casa.—Medalla de oro en la Exposición de Barcelona de 1888.

En la Exposición Universal de París de 1889, la única Medalla de oro acordada á la fabricación de Mosáicos hidráulicos, fué concedida á nuestros productos en competencia con los de las demás naciones del mundo.

LA MAS ALTA RECOMPENSA obtenida en la Exposición Internacional de Chicago.

Fábrica la más importante de cuantas hay establecidas tanto en España como en el Extranjero, la que cuenta con mayor número de dibujos y existencias, y la que ha logrado una fabricación más perfeccionada.—Pavimento el más durable y consistente que se conoce; lo garantizan 20 años de constante éxito.—Fabricación de objetos de cemento y granito.

PRODUCCIÓN ANUAL: 186.000 METROS SUPERFICIALES DE BALDOSAS

Vapores con registro abierto



Compañía Trasatlántica Española
(ANTES A. LOPEZ Y C.º)
SERVICIOS DEL MES DE AGOSTO

PARA CADIZ Y BARCELONA
Saldrá el día 15 el vapor
Reina Maria Cristina
Admite carga y pasajeros.

PARA SANTA CRUZ PALMA,
PUERTO RICO, HABANA, PUERTO
LIMON, COLON, SABANILLA,
PUERTO CABELLO, LA GUAYRA
Y MEXICO con trasbordo en la
HABANA
Saldrá el día 17 el vapor

Buenos Aires

Admite carga y pasajeros.

PARA SANTA CRUZ PALMA
Saldrá el día 28 el vapor

M. L. Villaverde

Admite carga y pasajeros

PARA CADIZ Y BARCELONA
Saldrá el día 28 el vapor

León XIII

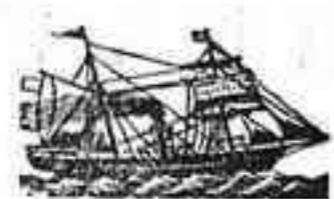
Admite pasajeros y carga

PARA LAS PALMAS, CADIZ,
ALICANTE, VALENCIA Y
BARCELONA
Saldrá el día 1.º de Septiembre el vapor

M. L. Villaverde

Admite pasajeros y carga.
Las notas de carga deben presentarse en
la Agencia un día antes de la salida de los
vapores a las 4 de la tarde, no admitiéndose
ningún conocimiento de carga después de
esa fecha y hora.

Agentes,
Viuda é hijos de Juan La Roche.



Vapores Trasatlánticos
DE PINILLOS IZQUIERDO Y C.º

PARA LA HABANA DIRECTAMENTE
El magnífico vapor
Martin Saenz
saldrá el día 3 de Agosto.
Admite pasajeros y carga.

Agentes,
ANTONINO YANES Y C.º
(Sociedad en comandita.)

VAPORES TRASATLANTICOS
DE A. FOLCH Y C.º
(Sociedad en comandita)

PARA PUERTO RICO Y HABANA
El vapor español de gran velocidad

José Gallart

legará el día 24 de Agosto.
Admite carga y pasajeros.

PARA BARCELONA
El hermoso vapor

Puerto Rico

legará el día 23 de Agosto.
Admite carga y pasajeros.

Agentes,
ANTONINO YANES Y C.º
Sociedad en comandita.

The New Zealand Shipping C.º

PARA PLYMOUTH Y LONDRES

PARA PLYMOUTH Y LONDRES
El día 19 de Agosto llegará el vapor

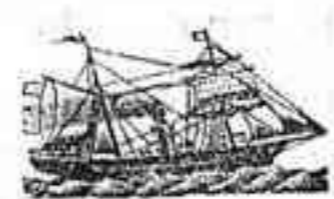
Papanui

Admite 160 toneladas de carga

PARA PLYMOUTH Y LONDRES
Saldrá el 25 de Agosto el vapor

Waimate

Admite 600 toneladas de carga.
Agentes, Hamilton y C.º



British and African Steam
NAVIGATION C.º Ltd.
AFRICAN STEAMSHIP C.º

El magnífico vapor correo inglés

Roquette

de 3 000 toneladas, llegará á Santa Cruz el
16 de Agosto con destino á
LIVERPOOL

con hueco disponible para 1.º pasajeros
de 1.ª clase, 3 de 2.ª, 100 toneladas métricas
en los entrepuentes y 400 sobre cubierta.
Este vapor llevará la correspondencia
pública que se recogerá en esta Administración
Principal de correos el día de su
llegada.

TARIFAS DE PASAJES

DE 1.ª DE TENERIFE
Liverpool. billete sencillo £ 10
Amberes. Id. de ida y vuelta £ 15
Hamburgo. Id. de ida y vuelta £ 15

Los viajeros que tomen en Santa Cruz
billetes de ida y vuelta tienen el derecho de
regresar de Rotterdam, Hamburgo, Amberes
ó Liverpool.

ELDFR. DEMPSTER Y C.º

Forwood Brothers & C.º
LINE OF STEAMERS

PARA MADEIRA Y LONDRES
VAPORES Dias de salida de Tenerife

ZWEENA 16 Agosto.
OROTAVA 22 id.

Agente, HY WOLFSON, Marina 1

Pinillos Izquierdo y C.º

Servicio mensual y fijo entre la
Península, Islas Canarias y las Antillas

El día 8 de cada mes saldrá de Cadiz un
vapor de esta Compañía para Las Palmas,
Sta. Cruz de Tenerife y Santa Cruz de la
Palma, para Puerto Rico, Mayaguez, Pon-
ce, Santiago de Cuba y Habana.

La salida de este puerto será el día 12
Para informes dirigirse á sus agentes en
esta plaza

ANTONINO YANES Y C.º

Sociedad en comandita.
Castillo, 3.



British and African Steam
NAVIGATION C.º Ltd.
AFRICAN STEAMSHIP C.º

El magnífico vapor correo inglés

Abeokuta

de 3 000 toneladas, llegará á Santa Cruz
el 14 de Agosto con destino á
HAMBURGO

con hueco disponible para 2000 toneladas
métricas en las bodegas y 200 sobre cubi-
erta

Este vapor llevará la correspondencia
pública que se recogerá en esta Administración
Principal de correos el día de su lle-
gada.

TARIFA DE PASAJES

DE 1.ª DE TENERIFE
Liverpool. billete sencillo £ 10
Amberes. Id. de ida y vuelta £ 15
Hamburgo. Id. de ida y vuelta £ 15
Southampton

Los viajeros que tomen en Santa Cruz
billetes de ida y vuelta tienen el derecho
de regresar de Rotterdam, Hamburgo,
Amberes ó Liverpool.

Agentes,
THE TENERIFFE COALING C.º

Goodyear Line of Steamers

PARA LONDRES

El magnífico vapor inglés nombrado

Corinthia

saldrá de este puerto el 15 de Agosto.

Admite la carga que se presente.

Agentes,
ANTONINO YANES Y C.º

(Sociedad en comandita)

Société générale de transports
MARITIMES Á VAPEUR

PARA MARSELLA DIRECTAMENTE

El magnífico vapor nombrado

Espagne

saldrá de este puerto el 24 de Agosto.

Admite carga y pasajeros.

Agentes,
ANTONINO YANES Y C.º

Sociedad en comandita



CHARGEURS REUNIS
VAPORES CORREOS FRANCESES DE
GRAN MARCHA

PARA BORDEAUX Y HAVRE

Saldrá el día 14 de Agosto el vapor

Ville de Maceio

Admite carga y pasajeros de 1.ª, 2.ª y 3.ª
clase.

PARA MONTEVIDEO Y BUENOS AIRES

El magnífico vapor

Amiral-Baudin

saldrá el 20 de Agosto.

Admite carga y pasajeros de 3.ª clase.

PARA DAKAR, CONAKRY, GRAND BASSAM,
COTONOU, LIBREVILLE, CAP-LOPEZ, COTE
D'IVOIRE, LOANGO, MAYUMBA, BANANE,
BOMA Y MALADI

El magnífico vapor

Ville de Maranhao

legará el 20 de Agosto.

Admite carga y pasajeros de 1.ª, 2.ª y 3.ª
clase.

PARA MONTEVIDEO Y BUENOS AIRES

Llegará el 31 de Agosto el vapor.

Amiral-Aube

Admite carga y pasajeros de 3.ª clase.

Las notas de embarque deberán presentarse
en esta Agencia un día antes de la llegada
de los vapores.

Agentes,
Hardisson Hermanos

LA VELOCE

COMPANIA DE NAVEGACION ITALIANA

El magnífico vapor correo

Las Palmas

de 2.500 toneladas y de 13 millas de an-
dar, llegará á Santa Cruz el 16 de Agosto
con destino á

BRASIL

Para más informes dirigirse á

THE TENERIFFE COALING C.º

Marina, 11

El anuncio es como el alma del comercio y de
la industria, el intermediario entre el comerciante
que vende y el particular que compra.

ANUNCIOS GENERALES

Los grandes centros fabriles y comerciales que
son hoy la admiración del mundo lo deben todo
la publicidad de sus productos.

SALUD Y BELLEZA
DEL
CUTIS
MARAVILLOSO PRODUCTO
PARA HERMOSEAR Y
SUAVIZAR LA PIEL
COMUNICÁNDOLE EL MAS
DELICIOSO ENCANTO Y
PERFECTA BLANCURA
JABÓN HIELO DE VACA LEGÍTIMO
MARCA REGISTRADA
LA GIRALDA
De venta: ELICIO LECUONA É HIJOS

MANCHAS DE LA PIEL
ESCORIACIONES
GRANOS, BARRILLOS
SARPULLIDOS
DESAPARECE USANDO
JABON BREA
MARCA
La Giralda
De venta en la farmacia de D. Emilio
Serra.
En la Laguna, establecimiento de
D. Luis Pozuelo.

FÁBRICA
DE
PUERTAS DE ACERO ONDULADO,
Fumistería, Artículos de Cerrajería
y Jardinería.
MOVIDA POR VAPOR
DE
JUAN MÀS BARRÀ
BARCELONA
EXPORTACIÓN A PROVINCIAS Y ULTRAMAR
Representante para las Islas Canarias: J. M. BALLESTER. Castillo,
61. Santa Cruz de Tenerife.
Pueden verse Catálogos ilustrados.

Roura & Forgas
COMISIONISTAS Y COMERCIANTES
Admiten consignaciones de fru-
tos en las plazas siguientes:
14, Seethign Lane, Londres.
50, Blackfriars St., Edimburgo.
80, Duke St., Liverpool.
12, Alter, Vandrahm, Ham-
burgo.
7, Llauder, Barcelona.
ALGECIRAS.—CALONGE.—PALAMÓS
Dirección telegráfica "GOLLEAGUE"
(20-5 72 p)

MILAGROSOS CONFITES
Inyección antivenérea y Roob antisifilítico
COSTANZI
No pocos envidiosos sufren atrozmente por el favor cada día
más creciente que merecen del público de todas las naciones los
Remedios Costanzi, que han curado miles de enfermos de venérea
y sífilis aún siendo sus males crónicos de más de veinte años.
Dichos medicamentos son de efecto tan maravilloso para los
«estreñimientos uretrales» que en 20 ó 30 días están totalmente
curados, evitando además las peligrosísimas sondas. En 2 ó 3 días
ah de una sup-rioridad incontestables sobre todos los depurativos antisifilíticos hasta
ahora conocidos, porque es el único que no contiene «ioduro de Potasio» ni «sustancias
Mercurial» alguna. Por el contrario, la misión del Roob estriba precisamente en con-
serrar los efectos de tales sustancias, tan desastrosos para la salud, ya que, como es
sabido, causan enfermedades no muy fáciles de curar. El Roob tiene además la ventaja
de poderse usar con provecho en cualquier mes del año. A los incrédulos se les admite
el pago una vez curados, previo el trato especial y exclusivo con el inventor, calle Dipu-
tación, 435, Barcelona. Precio de la «Inyección Costanzi», pesetas 4; precio de los Con-
fites antivenérea para quienes no quieran usar inyecciones, pesetas 5; Roob antisifilítico,
el frasco pese as 4.—Dichos medicamentos están de venta en todas las buenas farmacias.
En Santa Cruz de Tenerife, en la de Serra, Castillo 7, á los mismos precios arriba
indicados.
(2-4-alt.)

LA ASEGURADORA ESPAÑOLA
Compañía Nacional de Seguros á prima fija
CAPITAL SOCIAL 5.000.000 DE PESETAS
Domicilio: Santa Cruz de Tenerife
Esta Compañía asegura en condiciones y á primas módicas en las
Secciones de Incendios y Marítimas.
Para informes y mayores datos, dirigirse por carta á la Dirección
General, Apartado de Correos núm. 49, personalmente á la misma
Dirección en su local social.
Castillo, 81.
(21-5)

Catálogos gratis
PIANOS
ORGANOS
Y ARMONIOS
nuevas é importantes
Invenções
MARASSÉ
Barbà, 2
(esquina Union)
Barcelona

PARA ENFERMEDADES URINARIAS
SÁNDALO PIZÀ
MIL PESETAS
El que presenta CAPSULAS de SANDALO mejores que las del doc-
tor Piza de Barcelona, y que curan más pronto y radicalmente todas las
ENFERMEDADES URINARIAS. Premiado con medallas de oro en
la Exposición de Barcelona, 1888 y Gran Concurso de Pa-
ris, 1889. Véase el número de este periódico. Unicas aprobadas y reco-
mendadas por las Reales Academias de Barcelona y Mallorca; varias corpo-
raciones científicas y renombrados prácticos diariamente las prescriben,
recomendando estas sobre todos sus similares.—Frascos á 5 reales.—Far-
macia del Dr. PIZÀ, Plaza del Pino, 6, Barcelona, y principales de España y
América. Se remiten por correo anticipando su valor.
Pedid Sándalo Pizà.—Desconfiad de imitaciones.

IMPRESA ISLEÑA DE HIJOS DE F. C. HERNANDEZ
REGENTE, MANUEL F. GARCÍA
Castillo, 49 y 56.—Santa Cruz de Tenerife